

А. Е. Косицкая

**ПЕРВОНАЧАЛЬНАЯ РЕДАКЦИЯ СЛУЖБЫ
НА ПАМЯТЬ МИТРОПОЛИТА
ФИЛИППА (КОЛЫЧЕВА)**

История богослужебного почитания Филиппа Московского не раз попадала в поле внимания исследователей — Н. К. Никольского, Ф. Г. Спасского, Н. В. Рамазановой, О. С. Сапожниковой, О. В. Чумичевой.

На сегодняшний день в науке известны 3 службы митрополиту Филиппу: 1) служба на память святителя в Минее 1636 г., 2) служба Герасима Фирсова на перенесение мощей Филиппа в 1646 г. в храм Преображения; 3) служба Сергия Шелонина на то же событие. Наша работа будет посвящена истории создания службы на память митрополита Филиппа.

Специальное исследование текстовых и музыкальных редакций службы на память Филиппа Московского принадлежит Н. В. Рамазановой.¹ Ее работа содержит ценные наблюдения над службой на память митрополита Филиппа, опубликованной в декабрьской Минее 1636 г. Исходя из положения, что создание службы позволяет датировать время канонизации святого, Н. В. Рамазанова отнесла начало богослужебного почитания святителя к 1636 г. По мнению исследовательницы, в декабрьской Минее 1636 г. представлена первая и единственная редакция службы на память митрополита Филиппа, появление которой вызвано общецерковной канонизацией святителя. «Служба, скорее всего, предназначалась для отправления в первопрестольном храме. По сути дела это означало официальное признание митрополита в качестве общерусского святого, и служба, вошедшая в Минею, была составлена специально по этому случаю. Во всяком случае текст службы не опровергает этого. В нем совершенно отсутствуют словеские реалии».²

¹ Рамазанова Н. В. «Русского светилника, Филиппа премудрого, восхвалим»: (Служба святому в источниках XVII—XVIII вв.) // Рукописные памятники: Публикации и исследования. СПб., 1997. Вып. 4. С. 7—47.

² Там же. С. 8.

И все же, несмотря на относительно хорошую изученность служб Филиппу, нам удалось обнаружить еще одну, неизвестную ранее редакцию службы на память митрополита Филиппа. Эта редакция известна нам пока всего в трех списках — РГБ, ф. 310 (собр. Ундольского), № 380 (30—40-е гг. XVII в., л. 1—34), РНБ, собр. Соловецкого м-ря, № 967/1077 (20-е гг. XVII в., л. 1—20) и Софийское собр., № 423 (перв. пол. XVII в., л. 245—257 об.). Все списки датируются первой половиной XVII в. Особый интерес представляет список из собр. Ундольского, № 380, так как в этой рукописи есть запись, по-видимому свидетельствующая о принадлежности кодекса представителю рода Колычевых: «Михаила Дмитриевича Колычева, а прямое имя Иоанникеи ноября въ 4 день».³ Михаил Дмитриевич Колычев упоминается как стольник царя Михаила Федоровича, а затем и Алексея Михайловича с 1625 г. Скончался он в 1656 г. То, что редкая редакция службы митрополиту Филиппу читается в рукописи, имеющей отношение к роду Колычевых, на наш взгляд, факт красноречивый.

Что же представляет собой обнаруженная нами редакция? По составу это наиболее торжественная служба — всенощное бдение, как и редакция Минеи 1636 г. Более того, большинство песнопений новонайденной редакции службы, за исключением канона, очень близко к песнопениям службы из Минеи 1636 г. При этом элементы новонайденной редакции, сходные с элементами минейной службы, имеют несомненные признаки первичности. Особенно хорошо это видно при сравнении песнопений службы Филиппу в найденной нами редакции и редакции Минеи 1636 г. с текстами заимствованных ею песнопений из служб Иоанну Златоусту:

**Песнопения Иоанну
Златоусту⁴**

Дом священных добродетелей священный себе совершил еси, в тебе бо жилище, яко во святем храме и честнейшем, отче, положи, премудро окормив, и чувства телесная, яко в неокрадоме сокровищи,

**Служба митр. Филиппу
(Соф. 423)**

Дом священных добродетелей, священне себе совершил еси, в тебѣ бо жилище, яко в честнѣм храмѣ, мирови Христос сотвори и богатство спасенное всѣм подавая, Ему же молися даровати ду-

**Служба митр. Филиппу
в Минее 1636 г.**

Дом духовныхъ добродѣтелей был еси, святи-тель и исповѣдник исти-ненн показася, в тебѣ бо жилище, яко в честнѣм храмѣ, Христос себѣ сотвори, молися, отче, пода-ти всѣм нам вѣчное спа-

³ РГБ, собр. Ундольского, № 380, л. 35.

⁴ Служба на память Иоанна Златоуста (13 ноября) цитируется по изд.: Минея. Ноябрь. М., 1980. С. 384—405; служба на перенесение мощей Иоанна Златоуста (27 января) цитируется по изд.: Минея. Январь. М., 1983. С. 380—403.

собрлюю еси помышления страстных смущений, отнюдуже Боговиднейши, преблаженне, быв, Церкви предстательством украшен, Христа моли, подающаго мирови велию милость.

шам нашим мир и велию милость.

сение и душам нашим велию милость.

(13 ноября, 3-я стихира на стиховне, гл. 5, с. 386)

(3-я стихира на Господи воззвах мал. веч., гл. 1)

(3-я стихира на Господи воззвах мал. веч., гл. 1)

Дом духовен благодати всей слова премудрости явися, внутрь имый, Златоусте блаженне.

Дом духовный явися мирови, внутрь имый слово премудрости, Филиппе блаженне.

Дом Духу Святому явился еси, святителю, внутрь имья слово премудрости, Филиппе блаженне, о нас молися Христу Богу.

(13 ноября, 3-я стихира на стиховне, гл. 2, с. 386)

(1-я стихира на стиховне мал. веч., гл. 2)

(1-я стихира на стиховне, гл. 2)

Как мы видим, песнопения новонайденной редакции службы несомненно ближе к текстам служб Иоанну Златоусту, чем песнопения редакции службы Филиппу в Минее 1636 г. Следовательно, мы можем назвать нашу редакцию службы Первоначальной. В Минее 1636 г. первоначальная служба подверглась редакции. Многие песнопения были отредактированы стилистически. Но наиболее заметным отличием двух редакций является замена канона.

Как нам удалось установить, в каноне, читающемся в Первоначальной редакции службы, видны следы заимствования из двух канонов службы митрополиту Петру Московскому. Большая часть тропарей и богородичных канона Филиппу заимствована из двух канонов службы на память митрополита Петра, составленной, по предположениям исследователей, около 1380 г. — времени Куликовской битвы. Поэтому в службе Петру неоднократно упоминается военная угроза. При этом, по наблюдениям Р. А. Седовой, каноны Петру в свою очередь почти полностью заимствованы из службы Стефану Сурожскому.

Ни в канонах Стефану Сурожскому, ни в канонах Петру, послуживших основой для канона митрополиту Филиппу, нет акростихов. Между тем в 9-й песни канона Первоначальной редакции службы митрополиту Филиппу по начальным буквам тропарей читается сочетание «**НАКОВ**»:

Истиннаго святителя и исповѣдника Филиппа... (1-й тропарь);

Ако блудница, и мытарь, и разбойник, вопию ти... (2-й тропарь);

Къ честнѣй рацѣ святителя Филипа приидѣте соберѣтеся... (3-й тропарь);

Оцысти мя, раба твоего, к Богу твоими молитвами... (4-й тропарь);

Владычице Марие Пречистая, омрачное сердце мое... (богородичен).

Несмотря на то что из 5 элементов 9-й песни 4 взяты из канонов митрополиту Петру, а в надписании канона нет указания на акrostих, с большой долей вероятности можно утверждать, что перед нами не случайное сочетание букв, а подпись составителя канона. Оснований в пользу такого вывода у нас несколько. Во-первых, канон Филиппу построен с нарушениями традиционной формы — в разных песнях в нем находим различное количество тропарей (от 4 до 6 вместо традиционных 4 элементов в каждой песни). Только 1, 6 и 9-я песни состоят из 5 элементов. Следовательно, при случайном раскладе в 9-й песне могло быть тропарем больше или тропарем меньше. Однако в каноне Филиппу мы находим именно 5 элементов, дающих имя из 5 букв. Во-вторых, в византийской и славянской гимнографии широко был распространен обычай авторской подписи в акrostихе именно 9-й песни. В XVI в. на Руси эта традиция была актуализирована в творчестве Маркелла Безбородого и его последователей.⁵ При этом далеко не все каноны с акrostишными подписями имеют надписания, указывающие на них.

Итак, мы полагаем, что в 9-й песни канона Первоначальной редакции службы митрополиту Филиппу стоит акrostишная подпись его составителя — Иакова. Кем же был этот Иаков? Прежде чем ответить на этот вопрос, попытаемся определить время и место создания Первоначальной редакции службы.

Все известные нам списки Первоначальной редакции датируются первой половиной XVII в., списки собр. Ундольского и собр. Соловецкого м-ря можно точнее отнести к 20—30-м гг. XVII в. Однако все 3 списка имеют одинаковые признаки грамматически испорченного текста (например, случайные синтаксические перестановки, грамматически неясные выражения). Такое впечатление, что списки сделаны с испорченного протографа. Следовательно, существовал какой-то более правильный архитекст, который не был доступен для распространения.

В службе упоминается обретение мощей Филиппа: «...всечестную раку обители, яко утварь красну, церкви предал еси...» (славник на стиховне), «Божиим хранением блюдомо всечестное тѣло твое, преблажене Филиппе, многими бо лѣты землю по-

⁵ Подробнее об этом см.: *Смирнова-Косицкая А. Е.* Азбучные каноны русским святым // ТОДРЛ. СПб., 2007. Т. 58. С. 174—253. Мы знаем не менее 10 канонов второй половины XVI—XVII в., подписанных таким образом.

кровенною явися невредимо... » (5-я песнь, 3-й тропарь), «Бог... тѣло твое многолѣтное покровеное в земли нетлѣнно яви людем твоим» (славник на хвалитех). Следовательно, она не могла появиться ранее 1590—1591 гг., когда мощи были открыты и перенесены в Соловецкий монастырь. В службе встречаем упоминание о православном царе («вѣрному си служѣ царю нашему» — 3-я песнь, 2-й тропарь). В период с 1590 по 1636 г. в России было три царствования — Федора Ивановича (1584—1598), Бориса Годунова (1598—1605) и Михаила Федоровича Романова (с 1613 г.). Между царствованиями Бориса и Михаила в стране бушевали Смута и польская интервенция. Следовательно, служба могла быть составлена во временных отрезках между 1591-м и 1605-м или 1613-м и 1620-м гг.

Между тем в нашей службе присутствует тема военной опасности, проходящая красной нитью через канон святому. В песнопениях канона находим достаточно конкретные моления об избавлении от «агарянской» угрозы: «Сокруши сопостаты безбожныя, преподобне, молением си къ Творцу и Богу и силу их вооруженую на ны *поганьская нашествя* покори под нозѣ... царю нашему» (3-я песнь, 2-й тропарь); «Вооружаются на ны... люди твоя... *сынове агаряни*» (8-я песнь, 3-й тропарь); «не даждь достояния твоего роду *измаильтеискому*» (9-я песнь, 3-й тропарь). Несмотря на то что все эти тропари являются заимствованными, у нас есть основания считать, что в них подразумеваются реальные военные события. Во-первых, составитель канона Филиппу заимствовал элементы канонов Петру вовсе не механически, а весьма избирательно. Во-вторых, использование канонов Стефану Сурожскому для службы митрополиту Петру не мешало митрополиту Киприану — предположительному автору последней — обратиться к русскому святому с молитвой о помощи во время борьбы с ордынцами.

Скорее всего, в службе Филиппу речь идет не о поляках и не о шведах, с которыми Россия воевала в начале XVII в. Во всех трех примерах подчеркивается нехристианское вероисповедание противников. «Погаными» на Руси называли язычников и всех нехристиан,⁶ под агарянами традиционно понимались мусульмане,⁷ к ним же относится наименование «измаилтейский род», так как Исмаил, сын Агари, считался родоначальником мусульманских народов. В первой трети XVII в. нам неизвестна никакая мусульманская угроза русским землям. Однако «агарянская»

⁶ Словарь русского языка XI—XVII вв. М., 1989. Вып. 15: (Персть—Подмышка). С. 181.

⁷ Словарь русского языка XI—XVII вв. М., 1975. Вып. 1: (А—Б). С. 20.

тема была чрезвычайно актуальна в начале 1590-х гг., во время перенесения мощей митрополита Филиппа из Твери на Соловки. В июне 1591 г. крымский хан Казы-Гирей подошел к самой Москве. Хотя по не совсем ясным причинам татары сразу отступили, за неудачный поход они мстили в 1592 г. нападением на каширские, рязанские и тульские земли.⁸ При этом, по некоторым данным, мощи святителя были перенесены летом и положены под папертью церкви Преображения в августе 1591 г.⁹ Уж не относится ли наш канон непосредственно ко времени перенесения мощей Филиппа на Соловки?

В этой связи интересен вопрос о месте создания службы митрополиту Филиппу.

С одной стороны, в каноне, говорящем об «агарянской» опасности, есть фразы, которые могут свидетельствовать о его московском происхождении. Так, во 2-м тропаре 1-й песни и седальне по 3-й песни Филипп назван «утвержением граду нашему Москвѣ». Москва и московский народ неоднократно упоминаются и в других песнопениях службы: «Филиппе... *царствующему граду* Москве удобрение» (1-я стихира на Господи возвах малой вечерни), «Подобает *царствующему граду Москвѣ* Филиппа вездѣ имѣти архиерея» (славник на литии), «положивый душу свою за люди своя *московский народ*» (седален на второй стихологии). Также в службе встречается словосочетание «граду нашему»: во 2-й стихире на Господи возвах великой вечерни («и *граду нашему* стѣна неборимая») и в славнике на стиховне великой вечерни («златообразная звѣзда *граду нашему* свѣтло возсиял еси»).

С другой стороны, против московского происхождения службы свидетельствуют упоминания раки: «тѣмже пречестную ти *обстояще раку любезно облобызаем*» (славник на Господи возвах великой вечерни), «к честнѣй рацѣ святителя Филиппа *приидѣте соберѣтесе*» (9-я песнь, 3-й тропарь). В Москве рака с мощами Филиппа появилась только в 1652 г. Вряд ли составитель службы подразумевал место захоронения Филиппа в Тверском Отроче монастыре.¹⁰ Если имеется в виду соловецкое место погребения Филиппа, то как это соотносится с фразами о «граде нашем Москве»?

⁸ Скрынников Р. Г. Россия накануне «смутного времени». М., 1980. С. 89—91.

⁹ На надгробной плите на месте первого соловецкого погребения Филиппа было указано: «Лѣта 7099 (1591) привезены мощи Филиппа в Соловецкий монастырь и погребены августа въ 8 день» (цит. по: Боярский род Колычевых. М., 1886. С. 91).

¹⁰ У нас нет свидетельств почитания гроба Филиппа в Твери до середины XVII в.

Двусмысленны выражения еще двух песнопений службы, говорящих об отношении Москвы или Соловков к мощам Филиппа. В 1-й стихире на литии сказано: «Не подобаше ти, Филиппе, отечество свое оставить, но к нам возвратитися, в немже духом породился, но равнообразно киновии отцем труды понесл еси...». Из-за неудачной синтаксической конструкции трудно понять, что называется отечеством Филиппа — Москва, откуда был родом Филипп, или же Соловки, где он действительно «породился духом». На наш взгляд, под отечеством Филиппа в стихире подразумевается Соловецкий монастырь («не следовало тебе оставлять отечество, но возвратиться к нам (на Соловки), где ты породился духом»).

Дело в том, что Соловки дважды названы отечеством Филиппа и в житии святого. Заметим, что эти фразы читаются при поествовании Тулуповской редакции о перенесении мощей святителя на Соловки:

Первоначальная редакция службы

Не подобаше ти, святителю, *отечество свое* оставить, но к нам возвратитися, в немже духом породися...

**Житие митрополита Филиппа
(Тулуповская редакция)**

- 1) Помышляющу убо ему (игумену Иакову. — А. К.), како бы пренести мощи блаженнаго ко *отечеству* своему, яко тако святому изволившу.
- 2) Радуется убо и святыи, яко ко *отечеству* си достиже.

Интересно, что в той же стихире далее есть фраза, почти буквально совпадающая со словами из жития:

Стихира

...но к нам возвратитися, в немже... духом породился, но *равнообразно киновии отцем труды понесл еси...*

Житие

Даруй нам, царю благий... Филиппа... иже от юности *равно отец киновии труды понесшаго...*

Кроме того, в Первоначальной редакции службы обращает на себя внимание неоднократное название Соловецкого монастыря «лаврой»: «Радуйся и веселися, честная *лавра*, свѣтло торжествуй Христова церкви...» (славник на Господи воззвах великой вечерни). Называние Соловецкой обители лаврой, на наш взгляд, тоже доказывает соловецкое происхождение Первоначальной редакции службы. В главе жития о перенесении мощей святителя Филиппа на Соловки труды Филиппа по обустройству Соловецкого монастыря названы «лаврским попечением»: «иноцы... воспомянуша потове и труды, и попечение Лаврское блаженнаго Филиппа».

В пользу соловецкого происхождения службы Филиппу свидетельствует и славник на литии: «Подобает царствующему граду *Москвѣ Филиппа вездѣ имѣти архiereя*, яко нѣкую утварь царскую и сокровище некрадомо...». На наш взгляд, это песнопение содержит призыв к Москве смириться с тем, что мощи будут лежать в другом месте.

Таким образом, хотя в песнопениях службы присутствуют как московские, так и соловецкие реалии, мы все же склонны считать, что служба создана соловчанином. Противоречие гипотезы о соловецком происхождении службы с молениями за «град Москву», на наш взгляд, объясняется тем, что соловецкий автор всячески пытался приспособить свое произведение для использования в Москве.¹¹

Итак, если в 9-й песни канона митрополиту Филиппу перед нами действительно подпись, то кем мог быть этот Иаков? В числе тропарей, выбранных составителем канона Филиппу из канонов митрополиту Петру, есть несколько элементов, в которых гимнограф обращается к святому от своего имени. Так как создатель Первоначальной редакции службы Филиппу подходил к выбору тропарей для канона вовсе не механически (в противном случае он бы просто полностью скопировал один из канонов митрополиту Петру), обратим внимание на характер обращений автора к святому в заимствованных тропарях.

В 6-й песни канона читаем: «Чадо порочное аз един бых, святителю, страстьми скверными воистину недостоин краснаго ти празднования, но ты, отче, очисти мою скверну, преподобне, душевную и покажи мя вечери твоя достойна». Примечательно, что при обращении к святителю гимнограф называет себя «чадом», обозначая тем самым свое сыновнее отношение к святому. В одном тропаре гимнограф трижды обращается к святому в формах звательного падежа — «отче», «преподобне», «славне», что, на наш взгляд, избыточно. Вероятно, обращение «отче» в данном случае носит личный характер (как часть парадигмы: я — порочное чадо, ты — отец, имеющий власть очистить).

Характерно, что в 8-й песни при обращении к Филиппу гимнограф уподобляется Манассии: «Побѣжден бых врагом прегрѣшений многих в похотех житеиских, но вѣрою прихожу, яко Манасия, вопию Филиппа святителя молением: *Господа пойте и превозносите Его во вѣки*» (8-я песнь, 2-й тропарь). Манассия был нечестивым иудейским царем, сыном и наследником благо-

¹¹ Учитывая предположительно раннее время составления службы митрополиту Филиппу (ок. 1591 г.), ее вряд ли можно считать составной (московский канон + соловецкие стихиры).

честивого царя Езекии. Он начал свое царствование с жестоких дел и восстановления идолопоклонства. Позднее, будучи вразумлен Богом через вавилонский плен, Манассия покаялся и всячески старался загладить свою вину в последние годы своего царствования. В книге II Паралипомен помещается покаянная молитва Манассии, принесенная им Богу во время вавилонского плена. Однако в молитве Манассии нет призыва воспевать Господа, звучащего в окончании тропаря канона. При этом близкие по смыслу слова есть в молитве Езекии: «...от днесь бо дѣти сотворю, яже възвѣстят правду Твою, Господи спасения моего, и не престану благословя Тя съ пѣснию вся дни живота моего прямо дому Божию» (Ис. 38 : 19—20). Весьма примечательно, что Царство Езекии, отца Манассии, было одним из выдающихся в истории иудейского народа; за 31 год своего правления он восстановил истинное богослужение, истребил идолопоклонство, укрепил положение иудеев среди соседних народов.¹² На наш взгляд, сравнивая себя с Манассией, автор канона подразумевает сравнение святого с Езекией, «молением» которого он взывает: «Господа пойте и превозносите Его во вѣки». Сравнением себя с Манассией и скрытым сравнением святого с Езекией гимнограф вновь подчеркивает отцовско-сыновние отношения со святым.

Два других личных обращения гимнографа за молитвенной помощью святого вполне традиционны. Во 2-м тропаре 9-й песни он говорит: «Яко блудница, и мытарь, и разбойник, вопию ти от сердца: согрѣших, прости мя, Владыко, многих ми злых прегрѣшении избавитися от всякаго зла святителя Филиппа молением, яко да непрестанно Тя величаем» (9-я песнь, 2-й тропарь). В 4-м тропаре гимнограф молится святителю, называя себя его «рабом»: «Очисти мя, раба твоего, къ Богу твоими молитвами и от уст моих недостойных малое сие пѣснем хваление приносящему ти с любовью приими, святителю Филиппе, не бо возмогл противу твоего величества украсити, но малое сие, яко велико, приими, да тебе всегда в пѣснях величаем».

Итак, предполагаемый автор канона Филиппу Иаков дважды указывает на свое «сыновство» по отношению к святителю, правда, при помощи заимствованных элементов. Конечно, духовным сыном Филиппа мог себя назвать любой соловецкий инок. Однако вспомним, что Манассия, с которым сравнивает себя гимнограф, был царем, наследником трона своего благочестивого отца. Не следует ли из этого сравнения, что автор был преемником

¹² См. также: *Никифор, архим.* Иллюстрированная полная популярная Библийская энциклопедия. М., 1891. С. 218—219 (репринт: Издание Свято-Троице-Сергиевой лавры, 1990).

Филиппа либо по игуменству в Соловецком монастыре, либо по митрополичьей кафедре?

Мы предположили наличие подписи составителя канона в акростихе 9-й песни, дающее имя «**ИАКОВ**». В XVI в. в Соловецком монастыре был игумен с этим именем. Это тот самый игумен Иаков, который являлся инициатором и главным вдохновителем перенесения мощей митрополита Филиппа на Соловки. Выступив с идеей перенесения мощей Филиппа в Соловецкий монастырь, Иаков лично участвовал в переговорах по этому поводу с царем и тверским владыкой, а также сопровождал мощи святителя до самого места его нового погребения. О литературной деятельности игумена Иакова мы ничего не знаем, однако он несомненно был книжным человеком, собирателем книг.¹³ Таким образом, если наши предположения о времени (начало 1590-х гг.) и месте (Соловки) создания Первоначальной редакции службы на память митрополита Филиппа верны, то вполне вероятно, что ее автором являлся не кто иной, как игумен Иаков — ученик святителя Филиппа и его преемник по игуменству в Соловецком монастыре.

Малая распространенность ранней редакции службы митрополиту Филиппу делает каждый список уникальным. При этом особенно ценно, что обнаруженные списки не совсем идентичны. В списке из собрания Соловецкого монастыря имеются следы редакторской правки, которая представляет несомненный интерес для дальнейшей истории службы. Рукопись содержит только службу митрополиту Филиппу и его житие. Правка службы в списке Солов., № 967/1077 сделана почерком, близким к почерку основного текста, частично коричневыми чернилами, а частью — киноварью. Интересно, что она затронула в основном стихиры великой и малой вечерен, а также ряд песнопений утрени, за исключением канона. При этом песнопения отредактированы не «набело», а как бы предлагают местами варианты чтений. Например, в окончании одной из стихир «молися о рабех твоих» над словами «рабех» и «твоих» стоят киноварные пометы «д» и «н», вероятно предлагающие вариант: «молися о душах наших» (славник на Господи воззвах малой вечерни). В ряде мест редактор стре-

¹³ «Иаков занимался как пополнением монастырской библиотеки, так и собиранием своей личной. При его игуменстве продолжалась традиция переписывания рукописей в самом монастыре. На некоторых рукописях сохранились пометы о том, что написаны они „по повелению игумена Иакова“. При Иакове значительно пополнилась библиотека за счет вкладов. Личную библиотеку Иаков собирал, видимо, разными способами» (*Дмитриева Р. П. Иаков (1581—1597) // Словарь книжников и книжности Древней Руси. Л., 1988. Вып. 2: (Вторая половина XIV—XVI в.). Ч. 1: А—К. С. 368).*

мился прояснить чтения. Так, в седальне по полиелее неясный первоначальный вариант: «Проповѣдует, отче, твоя нынѣ и русская митрополия, имиже от болѣзни и скорбей избави...» заменен на более внятный: «Проповѣдует, отче, твоя чюдеса нынѣ русская митрополия, имиже от болѣзней и скорбей избави...». Слово «чюдеса» добавлено при помощи сноски, а союз «и» затерт. Большинство вставок сделано на полях, и только редкие замены написаны на месте затертых слов. Эти замены легко восстанавливаются при сравнении текста с двумя другими списками ранней редакции. Славник на стиховне начинается словами «Златообразная звѣзда граду нашему Москвѣ свѣтло возсияль еси...» в списках Софійского собр. и собр. Ундольского, а в Соловецком списке на месте затертых слов написано: «Яко златозарная звѣзда граду нашему Москвѣ свѣтло возсияль еси...». Однако основная часть исправлений касается стилистики. Ср.:

Соф. 423, Унд. 380

Солов. 967/1077

...пѣсненными похвалами воспоим, глаголюще: Филиппе, твердый умом... (славник на Господи воззвах мал. веч.)

Радуйся, священная главо, святителю Филиппе, богодухновенный орган, благочестия пучина неисчерпаема, церковное украшение, царствующему граду Москвѣ удобрение...

(1-я стихира на Господи воззвах вел. веч.)

Радуйся, златозарная уста, богопѣснивая ластовица, преподобне, столпе православия и граду нашему стѣна необоримая...

(2-я стихира на Господи воззвах вел. веч.)

...пѣсненными похвалами воспоим, глаголюще: радуйся, святителю Филиппе, твердый умом... (славник на Господи воззвах мал. веч.)

Радуйся, священная главо, чистый сосуде Святаго Духа, святителю Филиппе, богодухновенный орган, благочестия пучина неисчерпаема, церковное украшение, царствующему граду Москвѣ великое удобрение...

(1-я стихира на Господи воззвах вел. веч.)

Радуйся, златозарная уста, богопѣснивая ластовица, преподобне, столпе православия непоколебимый и граду нашему стѣна необоримая...

(2-я стихира на Господи воззвах вел. веч.)

В работе редактора наблюдается еще одна тенденция — это акцентирование исповеднического подвига святого:

Соф. 423, Унд. 380

Солов. 967/1077

Радуйся... мучеником подобниче...

(2-я стихира на Господи воззвах вел. веч.)

Филиппе блаженне, исповѣданию тезоимените, теплѣ хвалящихъ тя предстатель бывѣ, от всякия бѣды, грѣха же и

Радуйся... мучеником и исповѣдником подобниче...

(2-я стихира на Господи воззвах вел. веч.)

Филиппе блаженне, исповѣдником тезоимените, теплѣ хвалящихъ тя предстатель буди, от всякия бѣды, грѣха же

буря, и страстей, отче, избави, яко мученикъ неослабень...

(2-я стихира на хвалитех)

и буря, и страстей мучительства, отче, избави, яко мученикъ неослабень...

(2-я стихира на хвалитех)

Но самое интересное то, что правка эта большей частью отражена в тексте службы, опубликованной в Минее 1636 г. Ср.:

Соф., 423, Унд. 380

Солов. 967/1077

Миней, 1636

Святителем удобрение и отцемъ красоту, земли русьской заступника велика сошедшеся днесь, о, празднoлюбцы, пѣсненными похвалами воспоим, глаголюще: Филиппе, твердый умом, благодатию истинною освященне, отнюдуже приятелище бысть Пресвятаго Духа, и нынѣ со первосвятители предстоя престолу Христову, моли о рабѣхъ своихъ.

Святителем удобрение и отцемъ красоту, земли русьской (молебника) велика сошедшеся днесь, о, празднoлюбцы, пѣсненными похвалами воспоим, глаголюще: радуйся, святителю Филиппе, твердый умом, благодатию истинною освященный, отнюдуже и приятелище бысть Пресвятаго Духа, и нынѣ со первосвятители предстоя престолу Христову, молися о \langle душахъ нашихъ \rangle .¹⁴

Святителемъ удобрение и отцемъ красоту, земли русской молебника велика сошедшеся днесь, о, празднoлюбцы, пѣсненными похвалами воспоемъ, глаголюще: радуйся, святителю Филиппе, твердый умомъ, благодатию и истиною освященный, отнюдуже и приятелище бысть Пресвятаго Духа, и нынѣ с первосвятители предстоя престолу Христову, молися о душахъ нашихъ.

(славник на Господи воззвах мал. веч.)

Радуйся, священная главо, святителю Филиппе, богодухновенный органъ, благочестия пучина неисчерпаема, церковное украшение, царствующему граду Москвѣ удобрение, российское утверждение, обидимымъ заступниче, апостольский ревнителю, нравы подобяся Златоустому, посрамилъ еси шатание суетуемыхъ, Христу, разумному Жениху, примышляющему съцарствию, Егоже моли, блаженне, даровати душамъ нашимъ миръ и велию милость. (1-я стихира на Господи воззвах вел. веч.)

(славник на Господи воззвах мал. веч.)

Радуйся, священная главо, чистый сосуде Святаго Духа, святителю Филиппе, богодухновенный органъ, благочестия пучина неисчерпаема, церковное украшение, царствующему граду Москвѣ великое удобрение, российское утверждение, обидимымъ заступниче, апостольский ревнителю, нравы подобяся Златоустому, посрамилъ еси (суетуемыхъ шатание), и нынѣ живеши во свѣте неизреченнемъ, Христову царствию соцарствуя. Егоже моли, блажене даровати душамъ нашимъ миръ и велию милость.

(1-я стихира на Господи воззвах вел. веч.)

(славник на Господи воззвах мал. веч.)

Радуйся, священная главо, чистый сосуде Святаго Духа, святителю Филиппе, богодухновенный органъ, благочестия пучина неисчерпаема, церковное украшение, царствующему граду Москвѣ великое удобрение, русское утверждение, обидимымъ заступниче, апостольский ревнителю, нравы подобяся Златоустому, посрамилъ еси суетуемыхъ шатания, Христу, разумному Солнцу, приражающаяся, Егоже моли даровати душамъ нашимъ миръ и велию милость. (1-я стихира на Господи воззвах вел. веч.)

¹⁴ В угловых скобках даны варианты чтений, предложенные в Соловецком списке над редактируемым текстом.

Златообразная звѣзда граду нашему Москвѣ свѣтло возсиялъ еси...

(славник на стиховне)

Яко златозарная звѣзда граду нашему Москвѣ свѣтло возсиялъ еси...

(славник на стиховне)

Яко свѣтозарная звѣзда граду нашему Москвѣ во сиялъ еси...

(славник на стиховне)

Как видим, в основе службы, опубликованной в Минее, лежит текст, отредактированный в Соловецком списке Первоначальной редакции. На втором примере видно, что и эта редакция не была единственной и окончательной, тем более что в Минее помещен совершенно иной канон. Однако факт непосредственного использования Соловецкого списка при составлении минейной редакции несомненен.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Ниже публикуется текст Первоначальной редакции службы митрополиту Филиппу по списку РНБ, собр. Соловецкого м-ря, № 967/1077, сохранившему редакторскую правку, учтенную в Минейной редакции 1636 г. В подвале приводятся палеографические особенности рукописи, правка в ее тексте, предложенные редактором исправления и варианты. Киноварь передается полужирным шрифтом.

Первоначальная редакция службы на память Филиппа Московского

**Месяца декабря в 24 день святых мученикъ 10, иже в л. 1
Критѣ и памят(ь) иже во святых отца нашего Филиппа митрополита московскаго и всея Росии, новаго исповѣдника. Благодатию Христовою сотворяем бдѣние всенощное.**

На малѣй вечерни на Господи возвах поставим стихиры на 4, глас 1, подобен «Прехвалнии мученицы...».

Въ небесныя обители с веселием вселися и со ангелы, отче, предстоя дерзновенно престолу Господню, Филиппе святителю, прегрѣшениемъ разрѣшение испроси и страстем умерщвление молимся даровати душам нашим миръ и велию милость.

**Молитвенным серпом царя удивляя, дерзо // стно поучаяся, л. 1
Филиппе святителю, воздержаниемъ землю душевную благоочи- об.
ща, вверг сѣмя и благослови, иже намъ возвращаеши плоды исцѣления и спасение душам нашим.**

Дом священных добродѣтелей, священне, себе совершил еси, в тебѣ бо жилище, яко в честнѣм храмѣ, мирови Христос сотвори, и богатство спасеное всѣм подавая, Емуже молися даровати душам нашим миръ и велию милость.

Слава, глас 6.

Святителем удобрение и отцемъ красоту, земли русьской зал. 2 ступника^а велика сошедшеся днесь^б, о, празднoлюбцы, // пѣснeными похвалами воспоим, глаголюще: «Радуйся, святителю»^в Филиппе, твердый умом, благодатию истинною освященный, отнюдуже и приятелище бысть Пресвятаго Духа, и нынѣ со первосвятители предстоя престолу Христову, молися о грѣбѣхъ своихъ^г.

И нынѣ, богородичен.

На стиховне стихиры, глас 2, подобен «Дом Ефра(фов)...».

Дом духовный явися мирови, внутрь имый слово премудрости, Филиппе блаженне.

Стих: Уста моя возглаголют премудрость...

Звѣзду незаходимую пѣснями похвалимъ, зарями освящающу в нощи невѣдения и к богоразумию возставляющу.

Стих: Уста праведнаго поучатся...

л. 2 об. Дом духовенъ благодати всей // божественными учении напаяя мира, премудре Филиппе.

Слава, и нынѣ, богородичен.

Радуйся, иже радость миру приемшиа — Христа Жизнодаваца — и утоливши печаль, Дево, праматернюю.

Тропарь, глас 1: Яко апостоломъ сопрестолна...

Слава, и нынѣ, богородичен. И отпустъ.

На величѣй вечерни, на Господи воззвах, стихиры, глас 5, подобен: «Радуйся...».

л. 3 Радуйся, священная главо, чистый сосуде Святаго Духа^д, святителю Филиппе, богодухновенный органъ, благочестия пучина неисчерпаема, церковное украшение, царствующему граду Москвѣ великое^е удобрение, российское утверждение, обидимым заступниче, апостольский ревни // телю, нравы подобяся Златоусту, посрамилъ еси ж-шатание суетных, и-ж нынѣ живещи во свѣте неизреченнемъ, Христову царствию соцарствуя, Егоже

^а В ркп. над словом киноварью надписаны буквы м, л, б, вероятно предлагающие замену слова на молебника. ^б Слово пропущено и вставлено при помощи сноски. ^{в-в} Вставлено над строкой при помощи сноски. ^{г-г} Над словами стоят буквы д и н соответственно; возможно, предложен вариант чтения о душах наших. ^{д-д} Слова вставлены при помощи сноски. ^е Слово вставлено при помощи сноски. ^{ж-ж} Над словами шатание суетных и стоят соответственно киноварные литеры в, а и г, вероятно означающие цифры 2, 1 и 3, т. е. предложен другой порядок слов: суетных шатание и.

моли, блаженне³, даровати душамъ нашимъ миръ и велию милость.

Радуйся, златозарная уста, богопѣснивая ластовица, преподобне, столпе православия непоколебимый^и, и граду нашему стѣна неборимая, прибѣжище скорбящим и обуреваемымъ тихое пристанище, вся концы заступающи спасенными повеленьми подвизаеши^к к ревности пѣний боголѣпных, мучеником^и и исповѣдником^и подобиче, равностоятелю святыхъ ангель, // апостоломъ единообразне, Христа низпослати моли даровати душамъ нашимъ велию милость. л. 3 об.

Радуйся, священная главо, святителю Филиппе, яко солнце многосвѣтлое, озаряя всюду словесы своими, добропѣснивый глас учений твоих, стадо свое постави на камени жизни, отнюдуже и царя удививъ, радуясь посылаемъ бываеши^м к Тверскому граду, тѣмже и побѣды вѣнецъ ти дарова, блаженне, божественная правды^и смотритель — Христос, Егоже моли даровати душамъ нашимъ велию милость.

Радуйся, постническимъ воистину подвигомъ благовонный сосуде, Троицы чес // тный доме, смиренію свѣтлая высото, церковное утверждение, правило добродѣтели извѣстное, святителемъ удобрение, апостоломъ сопрестольниче, слава мучеником и преподобнымъ украшение, обидимымъ заступниче, сирымъ помощниче, нищимъ питателю, Христа низпослати, преблаженне, моли душамъ нашимъ даровати велию милость. л. 4

Слава, глас 8.

Радуйся и веселися, честная лавра, свѣтло торжествуй, Христова церкви, совокупльшеся ликуй, богозванное стадо, днесъ созываетъ насъ архиерѣя свѣтлое торжество. Приидѣте убо, свѣтло празднуемъ память его // глаголюще: радуйся, святителю благочестия, яко ризою и мужествомъ оболкль еси себе; радуйся, низложивый суровство гордаго силою, вданною ти от Бога; радуйся, скорбящимъ душею божественное утѣшение и обидимымъ заступниче, и всѣмъ вѣрнымъ благоутишное пристанище, тѣмже пречестную ти обьстояще раку, любезно обლობызаемъ, святителю Филиппе, божественаго человеколюбия просимъ получитьи твоими к Богу молитвами, и миру смирение даровати и душамъ нашимъ велию милость. л. 4 об.

И нынѣ, богородичен: Царю небесный. Таже выход. // Прокименъ дню. Чтения 3, святительския. л. 5

³ Слово вставлено на полях. ^и Слово вставлено при помощи сноски. ^к Слово исправлено: буква е дописана на месте стертыхъ букв. ^{и-и} Слова вставлены при помощи сноски. ^м Слово вставлено при помощи сноски. ^н Слово написано на месте затертого.

В литию стихиры, глас 1.

Не подобаше ти, Филиппе, отечество свое^о оставити, но к нам возвратитися, в немже духом породися, но равнообразно киновии отцемъ труды понеслъ еси, тѣмже и нескверно зеркало явися Духу Святому, в славословие еже всѣхъ Богу пресвѣтлыя храмы воздвиже, на спасение иночествующимъ, Того убо моли, Тому помолися, святителю, мир вселеннѣй даровати и душамъ нашимъ велию милость.

Глас 2.^н

л. 5 об. Ангель земный и небесный человекъ, рачитель божественныя славы, земныя же презиратель явися, // страсти покоривъ и плоть поработивъ духу, равноангеленъ явися и апостоломъ сострадалниче, страсотерпцемъ единообразенъ, благонравныя щедроты, Филиппе, Христовъ законъ исполняя, душу свою за люди полагая, Емуже нынѣ предстоя, молися о рабѣхъ своихъ.

л. 6 Столпъ непоколѣбимъ церкви Христовы, отче, былъ еси, тѣмже божественною ревностию разжегся дерзновенно, неправедное начинание праведно разоряеши, царя же научаеши и люди апостольскимъ и отеческимъ преданиемъ послѣдовати и от раздѣления людскаго // и злаго начинания престати повелѣваеши^р, непокаряющая же ся твоему божественному^с учению суду Божию тѣхъ предаеши, и нынѣ, архиерѣю Филиппе, моли спастися всѣмъ, иже любовию почитающимъ священную память твою.

Слава, глас 4.

Подобаетъ царствующему граду Москвѣ Филиппа вездѣ имѣти архиерѣя, яко нѣкую утварь царскую и сокровище некрадомо, всѣмъ подающи богатство спасения исповѣданиемъ и вся собирающа^т к соединению пѣсней боголѣпныхъ, к немуже возопиемъ: святителю и^у исповѣдниче, моли Христа Бога о душахъ нашихъ.

л. 6 об. И нынѣ, богородичен: // Подай же утѣшение...

На стиховне стихиры, глас 8, подобенъ «О, преславное чудо...».

Свѣтилниче Филиппе, удобрение богосодѣланныхъ добродѣтелей, обиталище пречестно^ф Пресвятаго Духа и нетлѣнно сокровище былъ еси, всѣмъ подающи богатство неистоцимо свѣтлыми дыханиемъ словесы твоими, яко утварию златою украшаеши, пророчески бо изыде вѣщание твоихъ исправлений, отче преподобне.

Стих: Уста моя возглаголють премудрость...

^о Слово вставлено при помощи сноски. ^н Написано на поле. ^р Слово вставлено при помощи сноски. ^с Над словом стоят киноварные буквы прав, вероятно предлагающие вариант праведному. ^т Конец слова написан на месте затертых букв. ^у Союз и дописан другими чернилами. ^ф Исправлено в сноске на пречисто.

Свѣтилнице словесный, языке челоуѣколюбия, богознамен-
ный глас вѣщания учений твоих, святителю, весь подвизася к
ревню // сти боголѣпных, апостолом бысть подражатель, бого- л. 7
мудре. Тѣмъ же и ревностію царя удививъ, Христову царствію
снаслѣдникъ явися, Егоже моли спастися душамъ нашимъ.

Стих: Уста праведнаго...

Приидѣте, русьстии собори, днесъ честное святителя торже-
ство благочестно пѣсньми почтемъ, воистинну Святаго Духа сия-
ния от юности сподобися прияти, воздержаниемъ тѣло свое удру-
чив душевною чистотою, свѣта солнчнаго заря явися, молися о
чтущихъ тя.

Слава, глас 6.

^хЯко златозарная звѣзда^х граду нашему Москвѣ^ч свѣтло воз-
сиялъ еси зарями словесъ твоихъ, все // блаженне Филиппе при- л. 7
снопамятне, премудраго бо проповѣдателя, егоже и приемникъ об.
благочестію явися и сѣдалище, утвержая учениемъ истиннѣ
Христово стадо, честнѣйшую и всечестную раку обители, яко
утварь красну, церкви предал еси. Тѣмъ же ты ублажаем со псалмы
и пѣсньми святую и всечестную празднуемъ память твою.

И нынѣ, богородичен. Таже: Нынѣ отпущаеши. Трисвятое.

И по Отче наш тропарь, глас 8.

Первопрестолником приемниче, столпъ православия, ист-
тиннѣ поборниче, новый исповѣдниче, святителю Филиппе, по- л. 8
ложивый душу свою за Евангелие // Христово, тѣмъ же имый дерз-
новение к Нему, моли за царя православнаго, за град же и люди,
почитающихъ достойно святую память твою.

Слава, и нынѣ, богородичен^ч.

На утрени, на Бог Господь тропарь, глас 1^ш.

Яко апостолом сопрестолна, и святителем изрядна, постни-
ком благочестію^ш искусна, и страдалца произволениемъ честна,
пустыни жителя, свѣтилника тебе Христос показа, пастыря вели-
каго и учителя премудра земли русьстей, святителю Филиппе,
днесъ в память твою сошедшеся, любовію да ублажим: слава
давшему ти крѣпость, слава вѣнчавшему ты, слава дѣющему // то- л. 8
бою всѣм исцѣление. об.

Слава, и нынѣ, богородичен.

По 1 стихологии, сѣдален, глас 1.

Кровь твоя, мудре, тайно вопиет от земля, яко Авелева, но-
вый исповѣдниче святителю Филиппе, вельми научиль еси Хрис-
тово вочеловѣчение чести, и ярости царя не убоися, мудре обли-

^{х-х} Слова написаны на месте затертых. ^ч Слово вставлено при помощи
сноски. ^ш Слово написано на поле. ^ш Глас указан на поле. ^ш Буква с сначала
затерта, а потом дописана другими чернилами.

чая суетных шатание. Сего ради ко Господу взыде в небесный чертог Христа Бога нашего. 2-жды.

Слава и нынѣ, богородичен.

Всѣхъ Творца, Бога же и Содѣтеля, Всенепорочная Чистая, Духом Божественнымъ в ложеснѣхъ Своихъ зачат, и без истлѣнія родила еси, Егоже славяще, Тя воспѣваемъ, Дево, яко полату
л. 9 всѣхъ Царя и миру спасение. //

По 2 стихологии, сѣдален, глас 6.

Преподобне и преблаженне священоисповѣднице Филиппе, пастырю добрый, перваго пастыря Христовъ угодниче, положи-
вый душу свою за люди своя — московский народ, ты же и нынѣ, отче нашъ святителю Филиппе блаженне, испроси у Гос-
пода даровати нам велию милость.

Слава и нынѣ, богородичен.

Дивно чудо зачатия и неизреченень образъ рождества в Тебѣ познася, Дево Чистая, удивляет ми умъ и ужасаетъ помысль сла-
ва Твоя, Богородице, во всѣхъ простресея ко спасению душамъ на-
шимъ.

По полиелеосѣ сѣдален, глас 8.

Проповѣдуетъ, отче, твоя чудеса^б нынѣ // и^в руская митропо-
лия, имиже от болѣзни и скорбей избави, богоблаженне Филип-
пе, ангельскимъ воинствомъ собесѣдникъ явлься, тѣмже со апос-
толы и мученики ликуя, помощникъ в скорбѣхъ всеизрядень, плачущимъ утѣшение, пастырь и наставникъ всѣмъ блудящимъ, Филиппе блаженне, и насъ твоими молитвами избави от бѣдъ, моляся Христу Богу, согрѣшениемъ оставление даровати, вѣрою и любовию чтущимъ святую память твою.

Слава и нынѣ, богородичен.

Радуйся, Яже от ангела радость приемши, радуйся, рождшия
л. 10 Творца твари, радуйся, сподо // бльшия быти Мати Христу Богу.

Таже, степенны 4-го гласа. 1 антифон. Прокимен: Честна пред Господемъ смерть... Стих: Что воздам... Всяко дыхание... Евангелие от Луки, зачало 24: Ста Исус на мѣстѣ...

По 50 псалмѣ, стихира, глас 8.

Апостоломъ ревнителя, Филиппа преблаженнаго, отца и учителя сошедшея восхвалимъ, глаголюще: Филиппе, твердый умомъ, благодатию истинною освященне, отнюдуже приятелище бысть Пресвятаго Духа, и нынѣ со первосвятители предъстоя престолу Христову, молися о рабѣхъ своихъ.

Канон Богородицы со ирмосомъ на 6 и святителю канонъ на 8, глас 8.

Пѣснь 1. Ирмос: Воду прошед...

^б Слово вставлено при помощи сноски. ^в Слово затерто.

Агньче незлобивый, Исусе Христе, отвер // зи ми устнѣ недо- л. 10
стойнии и языкъ мой уясни, и сердце мое просвѣти, и умъ мой об.
озари свѣтом Твоего богоразумия, да возмогу воспѣти в память
святителя Твоего и исповѣдника Филиппа, яко прославися.

Воспоем вси священнаго святителя Филиппа, почтемъ заступ-
ника и утвержение граду нашему Москвѣ и хранителя необори-
ма.

Паче ума сущихъ любовию небесныхъ добротъ подвигаемъ,
земныхъ малолѣпия избѣжавъ, елени течениемъ Христа взыскал
еси, от Негоже желаемыхъ, Филиппе отче, не погрѣши.

Богородичен^б: Пречистая Богородице, Содѣтеля и Спаса по- л. 11
рождь // ши, спаси градъ свой невредимъ, непрестанно молящи за
ны Сына и Бога Своего.

Пѣснь 3. Ирмос: Небесному кругу...

Церкви Христовѣ свѣтилника тя стяжавши, святителю, доб-
родѣтельными твоими учении, премудре, просвѣщая, глаголю-
щи: Ты ми, Господи, крѣпость, пребѣжище и утвержение.

Сокруши супостаты безбожныя, преподобне, молениемъ си къ
Творцу и Богу, и силу ихъ; вооруженую на ны, поганская наше-
ствия покори под нозѣ вѣрному си служѣ царю нашему.

Яко архиерѣомъ приемникъ бывъ, святителю, потщался еси л. 11
словесы и дѣлы и учениемъ правымъ // подобнѣ онѣмъ быти, тѣмъ об.
тя почитаемъ яко Христова святителя.

Юности цвѣтъ гладомъ увядив, воздержаниемъ уды умертвив,
пощениемъ тѣла отвержеся, бдѣниемъ и молитвами возмогая, о
Господѣ же любовию верха добродѣтелей, Филиппе, достиглъ еси.

Богородичен^б: Буди ми, Девице, прибѣжище и пристанище, и
стѣна необорима, Заступнице, яже Бога породивши плотию, Пре-
чистая, Избавителя всещедрого и Спаса поющимъ Тя, Богоневѣ
стная.

Сѣдален, глас 8. Подобен: Премудрости...

Украшаяся премудростию разума и бысть обителище Духу л. 12
Пресвятому // на премирныхъ простираяся разумомъ к Любящему
тя, тѣмже ревностию божественою распалаяся, славне, царево
буйство на кротость прелагати, суетныхъ же посрамляя, сирымъ и
убогимъ бысть заступникъ, и граду нашему Москвѣ утвержение, и
ангеломъ явися сожитель, святителю Филиппе, моли Христа Бога
грѣхомъ оставление даровати чтущимъ любовию святую память
твою. 2-жды.

Слава и нынѣ, богородичен:

Яко Деву едину в женахъ, Тя безъ сѣмени рождышую Бога пло-
тию, вси блажать, роди челоуѣчестии, огонь бо вселися в Тя бо-

^б Написано на поле. ^в Написано на поле.

л. 12
об. жественный, яко младенца доиши Зиждителя и Господа, тѣмже
ангельский и человѣческий род // достойно славим пресвятое Рож-
дество Твое и согласно вопиемъ Ти: моли Христа Бога согрѣше-
ниемъ оставление даровати покланяющимся върою Рождеству
Твоему.

Пѣснь 4. Ирмос: Услышах, Господи, смотрения...

Свѣтло приидѣте и достоѣпно возгласите, сынове рустии,
ко отцу нашему святителю Филиппу, в память его вси върно
празднующе свѣтло.

Избави стадо свое грѣховныя буря, Филиппе святителю, бѣдъ
же и скорбей и всякаго зла, приводя ко пристанищу божественныя
воля.

л. 13
Умертви мудрование, премудре, плоти наша неисцѣ // лное и
к божественнымъ стезямъ настави насъ, и силенъ и закономъ пови-
ненъ, блаженне, и работы покажи Христовы порабощенныя стра-
стями лютыми.

Богородичен^ю: Священно славят Тя святительстии собори и
всѣхъ преподобныхъ лица, Зиждителя бо их, яко младенца, на руку
понесла еси, Богоневѣсто.

Пѣснь 5. Ирмос: Вьскую мя отрину...

Кротокъ явися и смиренъ вкупѣ, дѣломъ же и мыслию, симъ
всѣхъ к себѣ привлекль еси любовию и добрыми дѣлы, царя же
словесы укротѣвая, сердца же върныхъ возвеселиль еси, укрѣпля-
л. 13
емыхъ твоимъ учениемъ. //

об. Чистъ умъ свой к Богу имѣя, святителю, всегда и добрѣ управ-
вив стадо Христово, тѣмже убо и непроходящее селение иже со
ангелы и архиерѣи наслѣдуя, преподобне, отнюдуже сияеши доб-
родѣтелями.

Божиимъ хранениемъ блюдомо всечестное тѣло твое, пребла-
женне Филиппе, многими бо лѣты покровено землею явися не-
вредимо, яко цвѣтъ неувядом, върныхъ сердца веселящи.

Преосвященъствованъ душею и тѣломъ, святителю, былъ
еси, свѣтло Владычнѣй трапезѣ предъстоя, жертву тому бескров-
л. 14
ну принося, тѣмже, яко свя // ценнотайникъ прилѣжно о нас мо-
лися.

Богородичен^я: Священными гласы Тя — доброту Ияковлю —
поемъ, плотски рождшия свѣтъ мируви Христа, иже от свѣта
просвѣщающи архиерѣйския соборы.

Пѣснь 6. Ирмос: Молитву пролию к Господу...

Святители и священницы срадуются нам днесь, отцу нашему
Филиппу празднующе, согласуютъ убо и воспѣваютъ вкупѣ объ-

^ю Написано на поле. ^я Написано на поле.

щая, истиннии безмолвници и прости тебе воспѣвают, предста-
телю вкупѣ и учителю.

Не терпя видѣти врагъ лестное его погибающее сѣтование,
подвиже стремление людско суетных на святопомазанную ти
главу, // ты же молитвою и словесы сихъ посрами.

л. 14
об.

Твоего ради жития великаго и чистоты сына тя свѣту и дни
Христос показа и архиерѣя и пастыря церкви Своей содѣла, ты
же Его ради горкую смерть, радуясь, подъяль еси и к небесным
обителем восходиши.

Чадо порочное азъ единъ бых, святителю, страстьми сквер-
ными воистину недостоин, ^{1,а}-но ты, отче, очисти мою скверну,
преподобне, душевную, добраго ти славне и краснаго празднива-
ния и покажи мя вечери твоей достойна^а.

Богородичен^б: Освяти душу мою, Дево, иже святое Сло-
во рождши воистинну на святых почивающаго // единаго Бога
нашего и даруй ми, яко милостива, умиления тучю, Пренепор-
рочная.

л. 15

Кондак, глас 3: Избравый тя Господь измлада поборника и
истиннѣ ревнителя, якоже Павла апостола, и на престолѣ посади
великия Росия, ты же, святителю Филиппе, якоже истинный пас-
тырь, подражая Христу, положиль еси душу свою за люди своя,
сего ради прославися яко ученик Божия благодати.

Икос: Человѣкъ убо сый естеством, отче, но паче человѣка
подвизася в постѣх и во бдѣннихъ и въ молитвахъ и трудѣхъ,
тѣмъже и Богъ тя архиерѣя и пастыря церкви своей устраяетъ, ты
же святы // телю Филиппе, от Бога данную ти паству добрѣ упасе,
и за люди своя до крове пострада, и вѣнецъ от Бога неувядаемый
приемля. И нынѣ на небесѣхъ ликуя со первосвятители, предстоя
престолу Владыцѣ и Богу всѣхъ молися, воеже спастися стаду
твоему и нам обрѣсти благодать и милость в день судный; лю-
дие: сего ради явися исповѣдник Божия благодати.

л. 15
об.

Пѣснь 7. Ирмос: Иже от Июдѣя...

Чистыми дѣлы и исправленными своими просиявъ, яко свѣти-
ло, и богоданную ти церковь упасъ, поя Христови: благословенъ
Бог отецъ нашихъ.

Украсивый житие свое милосты // нею и кротостию и любо-
вию свѣтлою, подобникъ показася свѣтлый, тѣмъже и за люди
своя до крове пострадалъ еси, святителю Филиппе, вопия Хри-
стови: благословен Богъ отецъ нашихъ.

л. 16

Уставы отеческими утвердиль еси, мудре, церковь Пречис-
тыя Божия Матере, священства лѣпотами украшено храниль еси

^{1, а-а} Над словами но, добраго, и стоят киноварные буквы в, а, г, вероятно
обозначающие цифры 2, 1 и 3. ^б Написано на поле.

и учении своими наказаль еси взывати: отецъ нашихъ Боже, благословен еси.

Богородичен: Спасеное пристанище, Богородице Дево, Тя имуще нынѣ житейскихъ бѣдъ и буря избѣгаемъ, къ пристанищу тишины Твояе приходя, Сыну Твоему вопиюще: отецъ нашихъ Боже, благословен еси.

л. 16 Пѣснь 8. Ирмос: Проявленнаго на горѣ святѣй... //

об. Ликуютъ чинове ангельстии на небесѣхъ и вѣрныхъ сонмы на земли, твою память похваляюще, святителю Филиппе, плаголя: Христа превозносимъ во вѣки.

Побѣжденъ быхъ врагомъ прегрѣшений многихъ в похотѣхъ житейскихъ, но вѣрою прихожу, яко Манасия, вопию Филиппа святителя молениемъ: Господа пойте и превозносите его во вѣки.

Вооружаются на ны, смиренныя люди твоя, святителю пречестный Филиппе, сынове агаряни, но сокруши ихъ невидимою силою — молениемъ си ко Владыцѣ за ны, присныя рабы своя: Господа пойте и превозносите Его во вѣки.

л. 17 Воспоимъ успѣшно пѣснями // Христа Бога, святителя Филиппа торжество видяще славно, вся бо дѣйствуетъ Христосъ, елико хоцетъ, Егоже бо славящая прославляетъ во вся вѣки.

Богородичен^в: Владычице Дево Чистая, Препрославленная, со святителемъ Сыну Своему молися прилежно, от всякия нужда и бѣдъ избавитися граду Твоему, Тебе бо вѣрою блажаще, Господа пойте и превозносите Его во вѣки.

Пѣснь 9. Ирмос: Удивися убо о семъ небо...

Истиннаго святителя и исповѣдника Филиппа приидѣте и собѣритесь, вси рустїи народи, святителие и князи, и сановницы, и вси людие, мужие и жены, почтемъ честная его страдания и память свѣтло празднуемъ // Христа величающе.

л. 17 об. Яко блудница, и мытарь, и разбойникъ вопию ти: от сердца: согрѣшихъ, прости мя, Владыко, многихъ ми злыхъ прегрѣшений избавитися от всякаго зла, святителя Твоего^г Филиппа молениемъ, яко да непрестанно Тя величаемъ.

Къ честнѣй рацѣ святителя Филиппа приидѣте соберетесь вси, со слезами возопийте къ Богу: избави, Господи, люди Своя и не даждь достоянїя Твоего роду изъмаильтескому, яко да возвеличимъ милость Твою, Тя величающе.

л. 18 Оцысти мя, раба твоего, к Богу твоими молитвами и от уст моихъ недостойныхъ малое сие пѣснемъ хвале // ние; приносящему ти с любовью, приими, святителю Филиппе, не бо возмогъ противу твоего величества украсити, но малое сие, яко велико приими, да тебе всегда в пѣснехъ величаемъ.

^в Написано на поле. ^г Слово пропущено и вставлено над строкой.

Богородичен^д: Владычице Марие Пречистая, омрачное сердце мое съ душою молбами Си просвѣти и жизни вѣчной сподоби мя, Госпоже, не поминая моихъ бесчисленныхъ золь, Сына Своего и Бога молящи за мя окаяннаго, и пѣвца Своя сохрани, Пречистая.

Свѣтилен. Подобен: Посѣтил ны есть...

Тезоимените цѣломудрия, от юннаго воспитанія, святителю Филиппе, подшался еси за истинну поносимъ и влачимъ быти, тѣмже и смерть горкую // подъяти^с и нынѣ на небесѣхъ предстои престола Святыя Троица, присно о нас молися, иже вѣрою и любовию почитающихъ тя. л. 18
об.

Богородичен: Щедроты Твоя, Боже, на люди и стаду Твоему низпосли, молитвами Пречистыя Ти Матере и всѣхъ святыхъ Твоихъ и святителя *Твоего ради* Филиппа, даруй намъ велию милость.

На хвалитехъ, стихиры, глас 4, подобен: «Яко добля...».

Течение совершилъ еси и вѣру соблюде, святителю блаженне Филиппе, сего ради Христосъ ты вѣнча свѣтлымъ вѣнцемъ правды и украси твое исповѣдание, досточюдне. Тѣмъ небесное наслѣдие приемля, Спасу молися // о воспѣвающихъ память твою. 2-жды. л. 19

Филиппе блаженне, исповѣдникомъ тезоимените, теплѣ хвалящихъ тя предстатель буди^з, отъ всякия бѣды, грѣха же, и буря, и страстей мучительства^н, отче, избави, яко мученикъ неослабень и святитель богоприятень, дерзновение стяжа ко Христу Богу, молися о воспѣвающихъ память твою.

Филиппе святителю, разумнаго свѣта заре, церковное свѣтило, святительская красота, иноческому и постному житію истинное правило, намъ же заступникъ теплый показася, свобожая отъ губительства лукавыхъ^к, // и молися о воспѣвающихъ память твою. л. 19
об.

Слава, глас 6^н.

Ты еси пастырь добрый и учитель теплый, святителю Филиппе, ты всегда похваляюще вопиемъ ти, тобою Богъ украси церковь Матере Своя и тѣло твое многолѣтное покровено в земли нетлѣнно яви людемъ твоимъ; тѣмъ же молися непрестай о хвалящихъ и чтущихъ память твою, просящи оставление грѣховъ и спасения душамъ нашимъ.

И нынѣ, богородичен. Славословіе великое. И трисвятное. Также тропарь. Слава и нынѣ, богородичен. Ектенія и отпуст. Также час 1. И конечный отпустъ. // л. 20

^д Написано на поле. ^с Испр., в ркп. подъяти. ^{ж-ж} Слова вставлены другими чернилами при помощи сноски. ^з Слово дописано на месте стертого. ^н Слово вставлено при помощи сноски. ^к Слово написано под строкой на месте затертого. ^л Глас указан на поле.

На литургии. Блаженна от канона, пѣснь 3 и 6-я. Прокимен, глас 1: Уста моя возглаголют премудрость... Стих: Услышите сия вси языцы... Апостол ко евреом, зачало 335: Братие, повинуйтеся наставником... Аллилуйя, глас 2. Стих: Уста праведнаго поучатся... Стих: Закон Бога его в сердци его... Евангелие от Иоанна, зачало 36: Рече Господь ко пришедшим к Нему иудеом: Аз есмь дверь... Причастен: В память вѣчную...